

# Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise des marchés : vue d'ensemble des marchés cibles aux États-Unis

Mis à jour le 23 juin 2020

Le présent document brosse le portrait de la situation dans les 12 États américains qui sont habituellement les principaux marchés du Canada. Il se compose des sections suivantes.

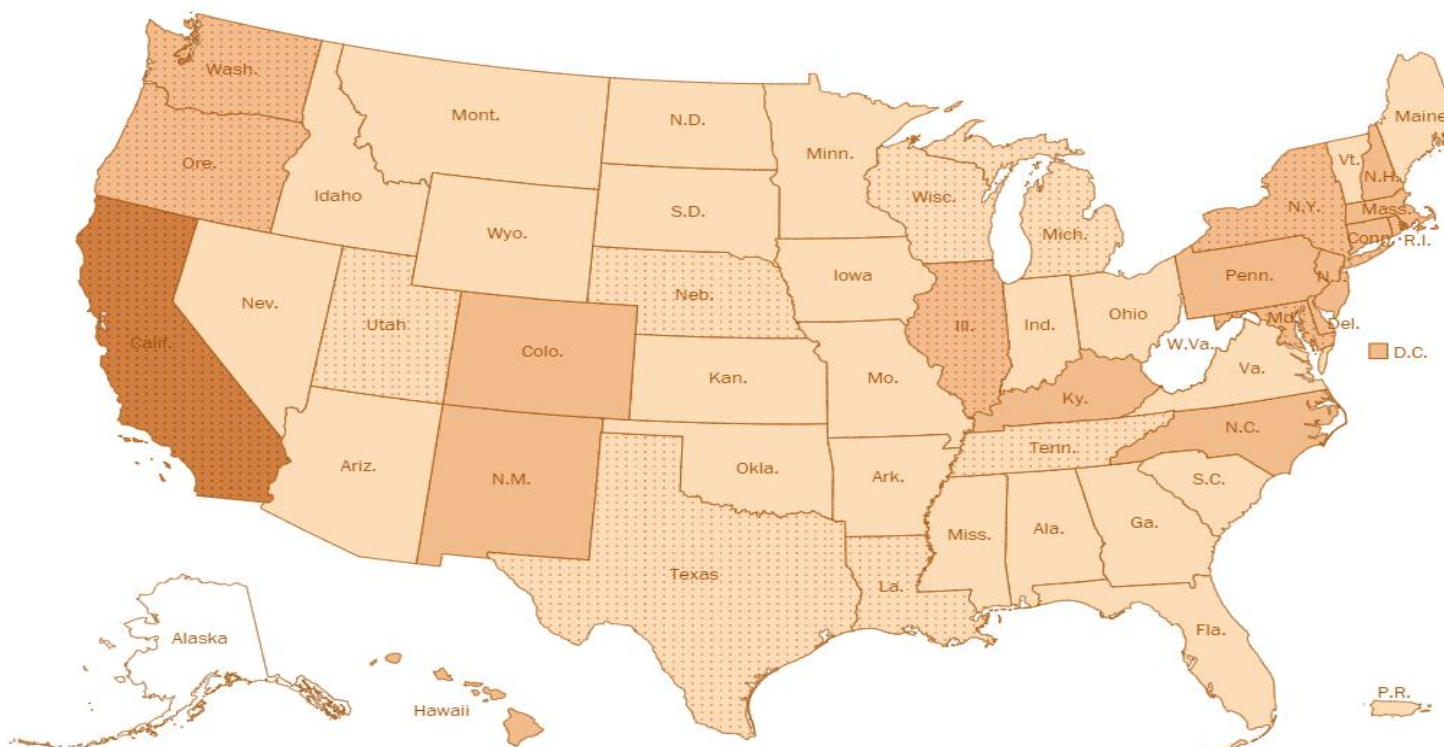
1. **Restrictions de voyage** : Interdictions et restrictions de voyage connues au pays.
2. **Signes de reprise** : Présentation de l'approche globale permettant de déterminer quand le marché entame sa reprise du point de vue des voyages. Au moyen de données et d'analyses provenant de partenariats avec Google, Expedia et l'Association du transport aérien international (IATA), notamment, Destination Canada peut estimer l'état de la reprise du marché.
3. **Estimation des conséquences sur les voyages au Canada** : Répercussions de la crise de la COVID-19 sur les recettes touristiques canadiennes; sont comprises les dépenses estimées effectuées au pays, mais pas les dépenses de déplacement jusqu'au Canada.
4. **Notes méthodologiques** : Explication des méthodes utilisées dans les différentes sections; références pertinentes.

## 1. RESTRICTIONS DE VOYAGE

Le 18 mars 2020, le Canada a fermé ses frontières à quiconque n'était pas citoyen ou résident permanent<sup>1</sup>. Le 21 mars 2020, le Canada et les États-Unis ont en outre fermé leur frontière terrestre commune à tout déplacement non essentiel<sup>2</sup>. Le premier ministre Justin Trudeau a annoncé le 8 juin 2020 que les membres de la famille immédiate de citoyens ou de résidents permanents seraient autorisés à entrer au pays dès le 9 juin 2020<sup>3</sup>. Le 19 juin 2020, la restriction relative aux voyages non essentiels (voyages touristiques, récréatifs et de divertissement) à la frontière entre le Canada et les États-Unis a été prolongée jusqu'au 21 juillet 2020; des exceptions s'appliquent pour les membres de la famille immédiate de citoyens ou de résidents permanents, conformément à l'annonce du 8 juin 2020<sup>4</sup>.

Tous les États américains ont commencé à assouplir les restrictions relatives aux activités commerciales et sociales<sup>5</sup>. Ci-dessous se trouve une carte montrant les restrictions en place dans chaque État, ainsi qu'un résumé de la situation dans les 12 marchés cibles de Destination Canada aux États-Unis.

Restrictions en vigueur dans les États : Sévères Modérées Mineures Aucune Varient d'une région à l'autre



Source : *The Washington Post*, 23 juin 2020

#### Légende :

- **Restrictions sévères** : Les entreprises de soins personnels et esthétiques (salons de coiffure, barbiers, etc.), les salles de sport et la plupart des entreprises non essentielles demeurent fermées. Les restaurants et les bars ne peuvent pas accueillir de clients sur place. On impose le port d'un couvre-visage et le respect d'une distance de deux mètres. Les rassemblements publics de plus de dix personnes sont interdits.
- **Restrictions modérées** : La plupart des entreprises susmentionnées peuvent rouvrir leurs portes, mais la capacité d'accueil est limitée. Les bars et les salles de sport demeurent fermés.
- **Restrictions mineures** : Les bars, théâtres, casinos et salles de spectacle peuvent rouvrir leurs portes et accueillir un plus grand nombre de clients.

#### Restrictions en vigueur dans chaque État (accent sur les entreprises liées au tourisme et aux voyages)

- **New York : restrictions modérées variant d'une région à l'autre**
  - Le gouverneur Andrew M. Cuomo a adopté une approche de déconfinement en quatre phases.
  - La ville de New York se trouve actuellement à la deuxième phase de déconfinement. L'ouest de l'État de New York, la région d'Albany, la région du centre de la vallée de l'Hudson (Mid-Hudson) et Long Island en sont à la troisième phase. D'autres régions ont entamé la quatrième phase<sup>6</sup>.
- **Michigan : restrictions mineures variant d'une région à l'autre**
  - La gouverneure Gretchen Whitmer a lancé un plan de réouverture des entreprises en six phases<sup>7</sup>.
  - Après la levée du décret de confinement de l'État le 1<sup>er</sup> juin 2020, le Michigan est passé à la quatrième phase du plan. Les groupes de 100 personnes et moins peuvent maintenant se rassembler à l'extérieur, à condition qu'ils respectent les consignes de distanciation physique. La limite de 10 personnes demeure en vigueur pour les rassemblements à l'intérieur. Le port du masque est toujours obligatoire dans les lieux publics fermés<sup>5</sup>.

- **Washington : restrictions modérées variant d'une région à l'autre**
  - Le 1<sup>er</sup> mai 2020, le gouverneur Jay Inslee a prolongé le décret de confinement jusqu'au 31 mai 2020 et a annoncé son plan de déconfinement en quatre phases.
  - Le 11 mai 2020, huit comtés sont passés à la deuxième phase. Les restaurants dans ces comtés ont pu rouvrir à 50 % de leur capacité.
  - Le 3 juin 2020, six comtés ont demandé la permission de passer à la troisième des quatre phases du plan de déconfinement. La troisième phase permet les rassemblements de 50 personnes et moins et la réouverture des restaurants avec une capacité d'accueil de 75 %<sup>5</sup>.
- **Californie : restrictions sévères variant d'une région à l'autre**
  - Le gouverneur Gavin Newsom a adopté un plan de déconfinement en quatre phases. Le 8 mai 2020, la Californie est passée à la deuxième phase d'assouplissement de son décret de confinement, ce qui a permis à certains lieux de travail à faible risque de rouvrir avec des mesures d'adaptation en place et de façon graduelle afin de protéger la santé et la sécurité de la population. Cette transition a commencé par la réouverture de commerces de détail, d'usines, de bureaux (seulement si le télétravail est impossible), de musées extérieurs et de certaines entreprises offrant des services personnels<sup>8</sup>.
  - Le 18 juin 2020, le Département de la santé de la Californie a annoncé que les près de 40 millions de résidents de l'État devraient désormais se couvrir le visage dans la plupart des lieux qu'ils fréquentent, notamment au travail, dans les lieux publics intérieurs, dans les files d'attente et dans tout espace public extérieur où il est difficile de maintenir une distance de deux mètres avec des personnes qui ne font pas partie de son ménage<sup>5</sup>.
- **Ohio : restrictions mineures**
  - Le gouverneur Mike DeWine a opté pour une approche de déconfinement en trois phases.
  - Depuis le 18 juin 2020, les entreprises de soins personnels et esthétiques, dont les salons de coiffure et les barbiers, peuvent rouvrir leurs portes à condition de respecter les nouvelles mesures prévues. Les restaurants et bars peuvent maintenant accueillir des clients en terrasse si certaines mesures sont respectées. Les traiteurs et les salles de banquet ont repris leurs activités; ils peuvent accueillir un maximum de 300 personnes et sont soumis à des mesures semblables à celles imposées aux restaurants. Les lieux de divertissement ont également pu rouvrir au public, mais certaines mesures s'appliquent. Les aquariums, galeries d'art, clubs sportifs, arénas, centres de divertissement familiaux intérieurs, centres sportifs intérieurs, centres de jeu laser, cinémas, musées, terrains de jeu, centres de loisirs publics, roulathèques, clubs sociaux, parcs de trampoline et zoos peuvent de nouveau accueillir des clients.
  - Le 19 juin 2020, les casinos, parcs d'attractions et parcs aquatiques ont eu le feu vert pour rouvrir au public, à condition de respecter les nouvelles mesures sanitaires<sup>5</sup>.
- **Pennsylvanie : restrictions modérées**
  - Le gouverneur Tom Wolf a annoncé une approche de déconfinement en trois phases<sup>9</sup>.
  - Le 19 juin 2020, 54 comtés se trouvaient à la troisième phase et 13 à la deuxième phase<sup>5</sup>.
- **Illinois : restrictions modérées variant d'une région à l'autre**
  - Le gouverneur J.B. Pritzker a annoncé un plan de déconfinement en cinq phases<sup>10</sup>.
  - Le 29 mai 2020, l'État a entamé la troisième phase du plan de déconfinement, ce qui a permis aux entreprises non essentielles, comme les commerces de détail, de rouvrir leurs portes. Les rassemblements de 10 personnes maximum sont permis. Le port d'un couvre-visage est obligatoire dans les lieux publics. Les bars et les restaurants offrent uniquement des plats à emporter ou la livraison à domicile. Chicago a entamé la troisième phase le 3 juin 2020<sup>5</sup>.
  - Le 26 juin 2020, l'Illinois a entamé la quatrième phase de déconfinement, ce qui devait permettre à 400 000 résidents de retourner au travail. Les nouvelles mesures en place devraient permettre la reprise sécuritaire des principaux secteurs de loisirs, de divertissement et d'affaires<sup>11</sup>.

- **Texas : restrictions mineures variant d'une région à l'autre (le déconfinement est actuellement en suspens)**
  - Le 17 avril 2020, le gouverneur Greg Abbott a annoncé une approche de déconfinement en trois phases.
  - Le 12 juin 2020, la capacité d'accueil permise dans les restaurants est passée à 75 %, mais certains protocoles demeurent en place. La capacité d'accueil permise dans les bars est passée à 50 %, mais tous les clients doivent avoir une place assise. Les restaurants peuvent maintenant accueillir des groupes de 10 personnes ou moins.
  - Le 19 juin 2020, l'ensemble des parcs d'attractions et des grandes foires ont pu rouvrir au public à 50 % de leur capacité.
  - Le 25 juin 2020, le gouverneur a annoncé la mise en suspens de son plan de déconfinement afin de freiner une récente flambée des cas de COVID-19 au Texas<sup>5</sup>.
- **Massachusetts : restrictions modérées**
  - Le 11 mai 2020, le gouverneur Charlie Baker a annoncé un plan de déconfinement en quatre phases.
  - L'État a notamment levé certaines restrictions le 22 juin 2020, dans le cadre de la deuxième phase du plan de déconfinement. Le service aux tables dans les restaurants, les services personnels en contact étroit avec la clientèle et l'utilisation des salles d'essayage dans les commerces de détail sont maintenant permis, mais certaines restrictions s'appliquent. Les bureaux peuvent désormais accueillir 50 % de leur personnel<sup>5</sup>.
- **Minnesota: restrictions mineures**
  - Le gouverneur Tim Walz a adopté un plan de déconfinement en quatre phases<sup>12</sup>.
  - Le 10 juin 2020, l'État a entamé la troisième phase du plan de déconfinement. Les restaurants et bars peuvent maintenant servir des repas et boissons sur place, à condition de réduire leur capacité de 50 % et de respecter les nouvelles mesures sanitaires. Les salles de sport, salles de quilles et salles de spectacle intérieures, y compris les théâtres et les salles de concert, ont pu rouvrir à 25 % de leur capacité. Les piscines publiques ont pu rouvrir à condition de réduire leur capacité de 50 %<sup>5</sup>.
- **New Jersey : restrictions modérées**
  - Le gouverneur Phil Murphy a adopté une approche de déconfinement en trois phases<sup>13</sup>.
  - Le 15 juin 2020, l'État a entamé la deuxième phase du plan de déconfinement. Les restaurants peuvent désormais servir les clients en terrasse et les commerces de détail peuvent accueillir un nombre limité de clients en magasin.
  - Le 22 juin 2020, les piscines publiques et privées ont rouvert. Le nombre maximum de personnes pouvant se rassembler à l'extérieur devrait bientôt passer à 250<sup>5</sup>.
- **District de Columbia : restrictions modérées**
  - La gouverneure Muriel Bowser a adopté une approche de déconfinement en quatre phases<sup>14</sup>.
  - Le 22 juin 2020, la ville a entamé la deuxième phase du plan de déconfinement, ce qui entraînera la levée d'autres restrictions. La deuxième phase prévoit notamment la réouverture des restaurants et des commerces de détail à 50 % de leur capacité. Les camps de vacances et les piscines ont pu rouvrir, et les services religieux (sans chant) ainsi que les rassemblements de 50 personnes ou moins sont maintenant permis<sup>5</sup>.

## 2. SIGNES DE REPRISE

En réponse à la situation liée à la COVID-19, Destination Canada a établi un cadre doublé d'une méthode analytique pour repérer, dans les comportements des consommateurs et de l'industrie, des signes laissant deviner où, quand et à quel rythme les voyages et le tourisme reprendront. Destination Canada a collaboré avec des partenaires du marketing de destination, des médias, de la technologie et des voyages pour cibler ces signes et indicateurs. Le cadre s'articule selon de multiples phases de reprise arrimées aux impressions des consommateurs et à leurs intentions de voyage. La méthode et les termes sont brièvement décrits dans les notes méthodologiques (section 3).

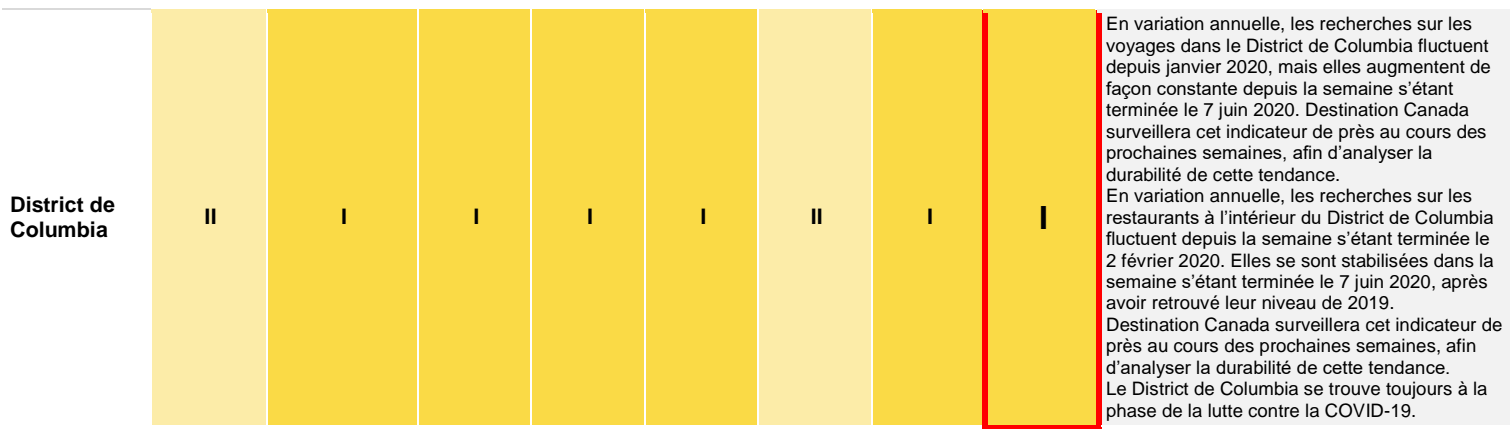
**Aperçu de la phase actuelle de chacun des États américains cibles :**

<p><b>Évaluation du marché américain par Destination Canada</b></p>	<p style="text-align: center;">II Voyages dans l'État de résidence</p>	<p>Tous les États et le District de Columbia ont amorcé la levée progressive des restrictions relatives aux déplacements et aux voyages. Les Américains commencent à envisager de voyager dans leur État de résidence ainsi qu'à planifier et à réserver des voyages. Cela dit, la plupart des indicateurs affichent un léger recul dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020. Destination Canada surveille l'évolution de la situation de près et adaptera son approche en conséquence.</p>
---	--	---

	Indice de recherches sur les voyages	Recherches d'hébergement auprès d'une agence de voyages en ligne	Taux de réservation d'hôtels	Taux de réservation de billets d'avion	Nouveaux cas de COVID-19	Indice de recherches sur les restaurants	Indice de recherches sur les activités	Évaluation générale	Remarques
<b>New York</b>	III	I	I	I	I	III	I	I	<p>En variation annuelle, les recherches sur les voyages entre États sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres États sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 31 mai 2020.</p> <p>Tous les indicateurs de voyages réels (comme les réservations d'hôtel) montrent néanmoins que l'État se trouve toujours à la phase de la lutte contre la COVID-19.</p>
<b>Michigan</b>	III	II	II	I	I	III	II	II	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une légère baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches et les réservations d'hébergement dans l'État de résidence sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres États sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les activités dans l'État de résidence étaient en hausse entre la semaine s'étant terminée le 5 avril 2020 et la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, puis elles se sont stabilisées dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>Destination Canada estime donc que le Michigan se trouve dans la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
<b>Washington</b>	III	I	III	I	I	III	I	II	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une légère baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les réservations d'hébergement dans d'autres États sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 26 avril 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres États sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.</p> <p>Destination Canada estime donc que l'État de Washington se trouve dans la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>

Californie	III	I	II	I	I	III	I	II	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence étaient en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, puis elles se sont presque stabilisées dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres États sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 5 avril 2020.</p> <p>Destination Canada estime donc que la Californie se trouve dans la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
Ohio	III	I	III	II	I	III	III	II	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les réservations d'hébergement dans d'autres États étaient en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, avant de se stabiliser dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En juin 2020, la capacité aérienne pour les vols dans l'État de résidence était légèrement supérieure à celle enregistrée en juin 2019.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres États sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020.</p> <p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les activités dans d'autres États de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une légère baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>Destination Canada estime donc que l'Ohio se trouve dans la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
Pennsylvanie	III	I	III	I	I	III	I	II	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États et des réservations d'hébergement dans d'autres États de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres États sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 5 avril 2020.</p> <p>Destination Canada estime donc que la Pennsylvanie se trouve dans la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
Illinois	III	I	I	I	I	III	III	I	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États et des recherches sur les activités dans d'autres États entre la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 et la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres États étaient en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, avant de se stabiliser dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>Tous les indicateurs de voyages réels (comme les réservations d'hôtel) montrent néanmoins que l'État se trouve toujours à la phase de la lutte contre la COVID-19.</p>

<b>Texas</b>	III	I	II	I	I	II	I	II	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États et des réservations d'hébergement dans l'État de résidence de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans l'État de résidence étaient en hausse de la semaine s'étant terminée le 19 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, avant de se stabiliser dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>Destination Canada estime donc que le Texas se trouve dans la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
<b>Massachusetts</b>	III	I	II	I	I	II	I	II	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 24 mai 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres États étaient en hausse de la semaine s'étant terminée le 3 mai 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, avant de se stabiliser dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>Destination Canada estime donc que le Massachusetts se trouve dans la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
<b>Minnesota</b>	III	I	III	I	I	III	II	II	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les réservations d'hébergement dans d'autres États étaient en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, avant de se stabiliser dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les restaurants dans d'autres États étaient en hausse de la semaine s'étant terminée le 29 mars 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, puis elles se sont presque stabilisées dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les recherches sur les activités dans l'État de résidence sont en hausse depuis la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020.</p> <p>Destination Canada estime donc que le Minnesota se trouve dans la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>
<b>New Jersey</b>	III	I	II	I	I	II	I	II	<p>En variation annuelle, on observe une hausse des recherches sur les voyages entre États de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, suivie d'une baisse dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, les réservations d'hébergement dans l'État de résidence étaient en hausse de la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020 à la semaine s'étant terminée le 14 juin 2020, avant de se stabiliser dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>En variation annuelle, on observe une augmentation générale des recherches sur les restaurants dans l'État de résidence depuis la semaine s'étant terminée le 12 avril 2020, suivie d'une hausse prononcée dans la semaine s'étant terminée le 21 juin 2020.</p> <p>Destination Canada estime donc que le New Jersey se trouve dans la phase des voyages dans l'État de résidence.</p>



En variation annuelle, les recherches sur les voyages dans le District de Columbia fluctuent depuis janvier 2020, mais elles augmentent de façon constante depuis la semaine s'étant terminée le 7 juin 2020. Destination Canada surveillera cet indicateur de près au cours des prochaines semaines, afin d'analyser la durabilité de cette tendance.

En variation annuelle, les recherches sur les restaurants à l'intérieur du District de Columbia fluctuent depuis la semaine s'étant terminée le 2 février 2020. Elles se sont stabilisées dans la semaine s'étant terminée le 7 juin 2020, après avoir retrouvé leur niveau de 2019.

Destination Canada surveillera cet indicateur de près au cours des prochaines semaines, afin d'analyser la durabilité de cette tendance.

Le District de Columbia se trouve toujours à la phase de la lutte contre la COVID-19.

Légende : ● I Lutte contre la COVID-19 ● II Voyages dans l'État de résidence ● III Voyages entre États  
 ● IV Voyages internationaux prudents ● V Voyages internationaux régularisés

### 3. ESTIMATION DES CONSÉQUENCES SUR LES VOYAGES AU CANADA

En date du 18 juin 2020, selon les renseignements de fournisseurs de cartes de paiement et de Statistique Canada ainsi que les données d'annulation de voyages, de nouvelles réservations et de capacité aérienne prospective pour les vols réguliers, Destination Canada estime que les conséquences économiques de la pandémie de COVID-19 seront les suivantes.

#### Variation estimée des recettes d'exportation du tourisme par rapport à 2019, par trimestre

	Janv.	Févr.	Mars	Total T1	Avr.	Mai	Juin	Total T1 et T2	Juill.	Août	Sept.	Total T1+T2+T3
<b>Variation p/r à 2019</b>	7,8 M\$	36,5 M\$	-309,1 M\$	<b>-264,8 M\$</b>	-791,5 M\$	-1 027,5 M\$	-1 294,8 M\$	<b>-3 378,5 M\$</b>	-1 541,8 M\$	-1 470,6 M\$	-1 059,3 M\$	<b>-7 450,2 M\$</b>
<b>Variation en %</b>	1,8 %	8,5 %	-61,3 %		-92,2 %	-97,0 %	-95,7 %		-92,9 %	-90,8 %	-87,7 %	

Source : Estimations de Destination Canada (données du 18 juin 2020)

#### Variation estimée des recettes d'exportation du tourisme par rapport à 2019, par province

	Canada	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Qc	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	Nord
<b>Janv. à juin</b>	-3 378,5 M\$	-851,9 M\$	-288,8 M\$	-33,4 M\$	-52,3 M\$	-1 320,8 M\$	-525,4 M\$	-48,3 M\$	-84,2 M\$	-32,5 M\$	-11,7 M\$	-129,0 M\$
<b>Janv. à sept.</b>	-7 450,2 M\$	-1 945,9 M\$	-690,1 M\$	-68,0 M\$	-99,3 M\$	-2 691,6 M\$	-1 170,7 M\$	-158,1 M\$	-283,4 M\$	-90,5 M\$	-44,8 M\$	-207,9 M\$

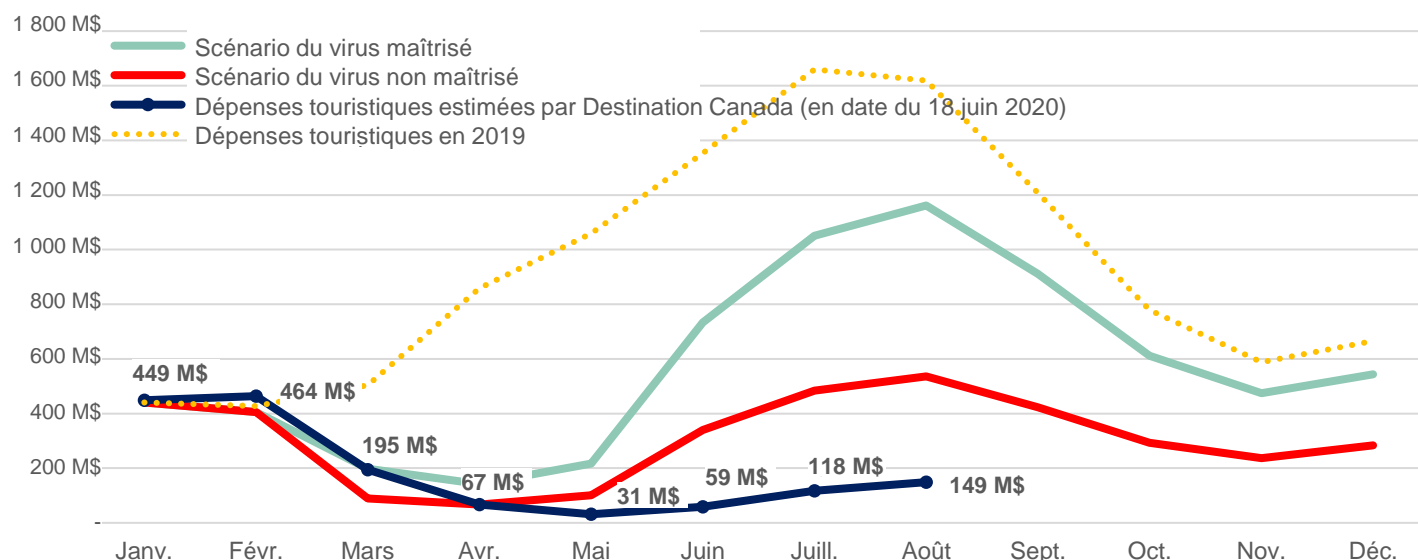
Source : Estimations de Destination Canada (données du 18 juin 2020)

Destination Canada a mandaté Tourism Economics<sup>15</sup> pour élaborer des modèles d'estimation des répercussions de la pandémie de COVID-19 sur l'économie canadienne et le tourisme. Cette analyse projette deux scénarios : un **scénario selon lequel le virus serait maîtrisé** (voyages possibles en juillet et août) et un **scénario selon lequel le virus ne serait pas maîtrisé** (aucun voyage en juillet et août).

En comparant la trajectoire actuelle à ces modèles, Destination Canada et ses partenaires pourront continuer à affiner les répercussions estimées de la pandémie et à mieux prévoir le rythme et l'ampleur de la reprise. Le graphique suivant illustre les estimations actuelles par rapport aux deux scénarios.



## Dépenses touristiques estimées comparées aux scénarios « virus maîtrisé » et « virus non maîtrisé » de Tourism Economics, en date du 18 juin 2020



Source : Estimations de Destination Canada et de Tourism Economics

Comme les voyageurs américains réservent généralement leurs voyages au Canada dans les deux mois précédant leur départ, les données actuelles ne suffisent pas à estimer les répercussions au-delà du mois d'août.

Selon l'évaluation actuelle de Destination Canada, les dépenses touristiques de juin, juillet et août seront inférieures à celles du scénario « virus non maîtrisé ». Destination Canada prévoit en outre que le nombre de voyages prévus en juillet et en août continuera de diminuer, car les compagnies aériennes n'ont pas encore annoncé l'annulation des vols pour ces mois. Lorsqu'elles le feront, il est probable que les billets soient annulés ou convertis en crédit pour des voyages futurs. Nous resterons à l'affût de tout changement dans cette tendance, étant donné la nouvelle autorisation d'entrée limitée à la frontière canado-américaine.

### 4. NOTES MÉTHODOLOGIQUES

**II. Signes de reprise** : Les paramètres de mesure de la reprise sont présentés en ordre d'importance, selon le rôle qu'ils jouent dans la compréhension des comportements de voyage; les paramètres principaux sont tramés en noir, et les paramètres secondaires en gris foncé. Les paramètres de mesure sont brièvement décrits plus bas.

Destination Canada a élaboré un cadre des phases de reprise du marché des voyages :

- I. **Lutte contre la COVID-19** : Les gouvernements répondent à la crise par des mesures de confinement et de quarantaine. Les déplacements sont restreints et les voyages sont impossibles, non désirables ou déconseillés.
- II. **Voyages dans l'État de résidence** : Certaines restrictions ont été levées et les déplacements locaux sont permis. Il est probable que les gouvernements recommandent de maintenir la distanciation physique et de soutenir l'économie locale. Les déplacements terrestres dans un État sont possibles et ne sont pas déconseillés. Les résidents font des recherches sur les voyages dans leur État. Certains voyages peuvent avoir lieu (p. ex. voyages d'une journée ou d'une nuit avec des amis et de la famille).
- III. **Voyages entre États** : Les déplacements par divers modes (avion, voiture, train, etc.) sont permis entre les États.
- IV. **Voyages internationaux prudents** : On commence à voir quelques voyages à l'étranger, notamment pour des raisons familiales ou des affaires urgentes. Certains voyageurs peu réfractaires au risque pourraient faire des voyages d'agrément pour profiter des prix réduits ou de la disponibilité accrue. Il est possible que les vols internationaux ne relient encore que les grands centres.
- V. **Voyages internationaux régularisés** : Les voyages internationaux sont fréquents. Des réunions et événements d'affaires sont à nouveau proposés, et le portrait des voyages d'agrément ressemble à celui d'avant la crise.

## Description des paramètres de mesure

- **Indice de recherches révélant des intentions de voyage** : Requêtes comprenant des mots-clés liés aux voyages dans le moteur de recherche de Google en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine; p. ex. semaine du 19 avril 2020 par rapport à la semaine du 19 avril 2019). Disponible pour chaque marché, pour les mots-clés liés aux voyages à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays.
- **Taux de recherche d'hébergement** : Recherches d'hébergement hebdomadaires sur la plateforme d'une grande agence de voyages en ligne en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les recherches d'hébergement à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays. Sous forme de taux plutôt que de volume de recherches.
- **Taux de réservation d'hôtels** : Réservations d'hébergement sur la plateforme d'une grande agence de voyages en ligne en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). Disponible pour chaque marché, pour les réservations d'hébergement à l'intérieur de la province ou du territoire ainsi qu'ailleurs au pays. Sous forme de taux plutôt que de volume de réservations.
- **Taux de réservation de billets d'avion** : Volume mensuel de réservations de vols au départ des États-Unis vers des provinces ou territoires canadiens en 2020, comparativement à 2019 (calcul pour chaque semaine). En comparant les chiffres de 2020 avec le moment de réservation moyen de 2019 (moyenne de la date de la réservation et de la date réelle du voyage), il est possible d'évaluer l'incidence de la situation liée à la COVID-19 sur chaque mois de voyages. S'il y a lieu, cette évaluation sera enrichie de l'analyse de la capacité aérienne prospective prévue dans un pays et de ce pays vers l'étranger.
- **Nombre hebdomadaire de nouveaux cas de COVID-19 confirmés** : Total hebdomadaire de nouveaux cas de COVID-19 confirmés, selon les données du Centre européen de prévention et de contrôle des maladies. Le nombre de cas, dans le marché comme dans les autres régions du Canada, sera vraisemblablement déterminant dans la décision des gouvernements de permettre la reprise graduelle des voyages, de même que dans la confiance des consommateurs à l'égard des voyages dans un marché donné.

### Sources :

<sup>1</sup> *National Post*, 16 mars 2020.

<https://nationalpost.com/news/canada/trudeau-travel-restrictions-ban-coronavirus-covid19-canada>

<sup>2</sup> *The Globe and Mail*, 19 mars 2020.

<https://www.theglobeandmail.com/canada/article-evening-update-canada-us-border-restrictions-to-take-effect-friday/>

<sup>3</sup> *Global News*, 8 juin 2020.

<https://globalnews.ca/news/7039072/coronavirus-canada-us-border-exception/>

<sup>4</sup> Gouvernement du Canada, 22 juin 2020.

<https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/2019-nouveau-coronavirus/derniers-conseils-sante-voyageurs.html#Restrictions>

<sup>5</sup> *The Washington Post*, 23 juin 2020.

<https://www.washingtonpost.com/graphics/2020/national/states-reopening-coronavirus-map/>

<sup>6</sup> *New York Forward*, 23 juin 2020.

<https://forward.ny.gov/>

<sup>7</sup> Gouvernement du Michigan, 7 mai 2020.

[https://www.michigan.gov/documents/whitmer/MI\\_SAFE\\_START\\_PLAN\\_689875\\_7.pdf](https://www.michigan.gov/documents/whitmer/MI_SAFE_START_PLAN_689875_7.pdf)

<sup>8</sup> CA.GOV, 18 juin 2020.

<https://covid19.ca.gov/roadmap/>

<sup>9</sup> Gouvernement de la Pennsylvanie, 23 juin 2020.

<https://www.governor.pa.gov/process-to-reopen-pennsylvania/>

<sup>10</sup> *Restore Illinois*, 5 mai 2020.

<https://coronavirus.illinois.gov/sfc/servlet.shepherd/document/download/069t000000BadS0AAJ?operationContext=S1>

<sup>11</sup> Illinois Department of Commerce, 22 juin 2020.

<https://www2.illinois.gov/dceo/Media/PressReleases/Pages/PR06222020.aspx>

<sup>12</sup> Gouvernement du Minnesota, 29 juin 2020.

<https://mn.gov/covid19/for-minnesotans/stay-safe-mn/stay-safe-plan.jsp>

<sup>13</sup> Gouvernement du New Jersey, 23 juin 2020.

[http://d31hzhk6di2h5.cloudfront.net/20200518/ff/c9/8c/41/1917eaf623c02595b9225209/Strategic\\_Restart\\_Plan.jpg](http://d31hzhk6di2h5.cloudfront.net/20200518/ff/c9/8c/41/1917eaf623c02595b9225209/Strategic_Restart_Plan.jpg)

<sup>14</sup> Gouvernement du District de Columbia, 23 juin 2020.

<https://coronavirus.dc.gov/reopencdc>

<sup>15</sup> Tourism Economics, COVID-19 : conséquences sur le tourisme au Canada, 23 mars 2020.

<https://www.destinationcanada.com/fr/mises-a-jour-sur-le-coronavirus/recherche-sur-la-situation-liee-a-la-covid-19>